



SLOVENSKI STANDARD

oSIST prEN 378-3:2025

01-september-2025

Hladilni sistemi in toplotne črpalke - Varnostnotehnične in okoljevarstvene zahteve - 3. del: Mesto postavitve in zaščita oseb

Refrigerating systems and heat pumps - Safety and environmental requirements - Part 3: Installation site and personal protection

Kälteanlagen und Wärmepumpen - Sicherheitstechnische und umweltrelevante Anforderungen - Teil 3: Aufstellungsort und Schutz von Personen

Systèmes frigorifiques et pompes à chaleur - Exigences de sécurité et d'environnement - Partie 3 : Installation in situ et protection des personnes

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN 378-3

[oSIST prEN 378-3:2025](#)

ICS:

27.080	Toplotne črpalke	Heat pumps
27.200	Hladilna tehnologija	Refrigerating technology

oSIST prEN 378-3:2025

en,fr,de

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

DRAFT
prEN 378-3

July 2025

ICS 27.080; 27.200

Will supersede EN 378-3:2016+A1:2020

English Version

**Refrigerating systems and heat pumps - Safety and
environmental requirements - Part 3: Installation site and
personal protection**

Systèmes frigorifiques et pompes à chaleur - Exigences
de sécurité et d'environnement - Partie 3 : Installation
in situ et protection des personnes

Kälteanlagen und Wärmepumpen -
Sicherheitstechnische und umweltrelevante
Anforderungen - Teil 3: Aufstellungsort und Schutz von
Personen

This draft European Standard is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 182.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword	4
Introduction	5
1 Scope	6
2 Normative references	6
3 Terms, definitions and abbreviated terms	7
4 Location of refrigerating equipment	8
4.1 General	8
4.2 Refrigerating equipment located in the open air	8
4.3 Refrigerating equipment located in a machinery room	8
4.4 Refrigerating equipment located in the occupied space	8
4.5 Refrigerating equipment located in an unoccupied space not designated a machinery room	9
4.6 Refrigerating equipment in location class IV	9
4.7 Piping duct or shaft	9
5 Machinery rooms	9
5.1 Occupancy of machinery rooms and separate refrigeration machinery rooms	9
5.2 Venting from or through the machinery room	9
5.3 Combustion equipment and air compressors	9
5.4 Open flame	10
5.5 Storage	10
5.6 Emergency stop	10
5.7 Exterior openings of the machinery room	10
5.8 Piping and ducting	10
5.9 Normal lighting	10
5.10 Emergency lighting	10
5.11 Dimensions and accessibility	11
5.12 Doors, walls and ducts	11
5.12.1 Doors and openings	11
5.12.2 Emergency	11
5.12.3 Walls, floor and ceiling	11
5.12.4 Service ducts	11
5.12.5 Ventilation ducts	11
5.13 Ventilation	12
5.13.1 General	12
5.13.2 Ventilation when machinery room is occupied	12
5.13.3 Emergency mechanical ventilation	12
5.13.4 Required airflow for emergency mechanical ventilation	12
5.14 Machinery rooms for groups A2L, A2, A3, B2L, B2 and B3 refrigerants	12
5.14.1 General	12
5.14.2 Location	12
5.14.3 Maximum surface temperature	13
5.14.4 Additional requirements for R717	13
5.14.5 Maximum surface temperature	14
6 Requirements for alternative provisions	14
6.1 General	14
6.2 Ventilation	14
6.2.1 General	14
6.2.2 Dilution transfer openings (air transfer openings for dilution) for natural convection	14
6.2.3 Mechanical extract ventilation	14
6.3 Safety shut-off valves	15
6.3.1 General	15
6.3.2 Location	16